

COMBINATION 15A 125VAC 3 WAY SWITCH AND 2.1A 5VDC USB CHARGER	COMMUTATEUR À TROIS POSITIONS DE 15 A, 125 Vca ET CHARGEUR USB DE 2.1A, 5 Vcc COMBINÉS	INTERRUPTOR DE TRES POSICIONES DE 15 A 125 V- Y CARGADOR USB DE 2.1A +V=5 COMBINADOS
Installation Instructions	Directives de montage	Instrucciones de instalación
GENERAL INFORMATION English NOTICE: For installation by a qualified electrician in accordance with the national and local electrical codes and the following instructions. CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing. CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY. - Check that the device's type and rating are suitable for the application. - This device is to be installed in a wall box measuring at least 3" x 2" x 2-1/2" (standard single gang electrical wall box), raceway, power pole, furniture box, table top box, etc. and wired in accordance with NEC Article 314 box fill requirements. - The USB outlet can supply up to 2.1A DC to the connected devices. INSTALLATION - Terminal capacity #14 AWG to #10 AWG. - See the back of device for the stripping gauge. - See wiring diagram below to connect conductors to the proper terminals as follow: * Green or Bare to Green Hex Screw. * White or Gray to White Screw. * Black or Red to Black or Brass Screw. - Tighten terminal screws to 10-12 lb•in (1.1-1.4 N•m). - Mount the device to the box, and attach the wall plate. Place the provided "USB CHARGER" label if needed. * Wiring a 3 way switch as single pole operation: (a) Connect the black screw to the power source. (b) Connect any one of the 2 brass screws to the load. * This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX Français AVIS - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes. ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE. - S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application. - Ce dispositif doit être installé dans une boîte murale mesurant au moins 76 mm x 51 mm x 64 mm (boîte électrique murale simple), une canalisation, un poteau électrique, une boîte pour meuble, une boîte de table, etc. et câblé conformément au Code canadien de l'électricité. - La sortie USB peut fournir jusqu'à 2.1 ACC aux dispositifs connectés. MONTAGE - Calibres de conducteurs n° 14 AWG à n° 10 AWG. - Voir à l'arrière du dispositif le guide de dénudage. - Consulter le schéma de câblage ci-dessous pour raccorder les conducteurs aux bornes appropriées comme suit : * Vert ou nu à la vis hexagonale verte. * Blanc ou gris à la vis blanche. * Noir ou rouge à la vis noire ou en laiton. - Serrer les vis de bornes à 1,1-1,4 N•m. - Fixer le dispositif à la boîte puis la plaque murale. Fixer l'étiquette « CHARGEUR USB » fournie au besoin. - Câblage d'un commutateur à trois positions en vue d'un fonctionnement unipolaire : (a) Raccorder la vis noire à la source de courant. (b) Raccorder l'une des 2 vis en laiton à la charge. * Cet équipement a été éprouvé et est conforme aux limites des dispositifs numériques de Classe B, selon la partie 15 des règlements du FCC. Ces limites visent à protéger raisonnablement les résidences contre les interférences nuisibles.	INFORMACIÓN GENERAL Español AVISO - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones. CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. CUIDADO! - UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE. - Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación. - Este dispositivo debe instalarse en una caja eléctrica de 76 mm x 51 mm x 64 mm por lo menos (caja eléctrica estándar simple), una canalización, un poste eléctrico, una caja para mueble, una caja para mesa, etc. y conectarse de acuerdo de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEDE. - El salida USB puede alimentar hasta 2.1 ADC al dispositivos conectados. INSTALACIÓN - Calibres que admiten los bornes n° 14 AWG a n° 10 AWG. - Ver al posterior del dispositivo la esquema para pelar. - Ver diagrama de cableado abajo para conectar los conductores a los terminales adecuados de la siguiente manera: * Verde o desnudo al tornillo hexagonal verde. * Blanco o gris al tornillo blanco. * Negro o rojo al tornillo de latón. - Ajustar los tornillos de los bornes : 1,1-1,4 N•m. - Fijar el dispositivo a la caja y la placa de pared. Fijar la etiqueta « CARGADOR USB » provista si se requiere. * Cableado de un interruptor de 3 posiciones para funcionamiento unipolar: (a) Conectar el tornillo negro a la fuente de corriente. (b) Conectar cualquiera de los 2 tornillos de latón a la carga. * Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, según la parte 15 de las regulaciones de la FCC. Estos límites están destinados a proveer protección razonable a residencias contra interferencias dañinas.
HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuentes inherentes a su uso. HUBBELL DE MÉXICO S.A. de C.V. Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8 Col.Tlacoquemecatl del Valle México, 03200 D.F. Tel. (55) 9151-9999		

